GEMEINDE ULTEN
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

COMUNE DI ULTIMO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Nr. 422

Sitzung vom - Seduta del 10.11.2026

Uhr - ore 09:15

Betrifft:

Personal - Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung einer unbefristeten Stelle als Verwaltungsassistent/in(w/m), Berufsbild Nr. 43, VI. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) - Ernennung der Prüfungskommission - unverzüglich vollstreckbar

Oggetto:

Personale - concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo indeterminato di un posto come assistente amministrativo (f/m), profilo professionale n. 43, VI° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) - nomina della commissione giudicatrice - immediatamente eseguibile

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

	Abwesend entschuldigt / Assente giustificato	Abwesend unentschuldigt / Assente ingiustificato
Schwarz Stefan		
Gruber Nikolaus	X	
Bertagnolli Paul Martin		
Mairhofer Cornelia		
Schwarz Hildegard		

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Comunale, Sig.ra

Dr. Daniela Nairz

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell’adunanza, il Signor

Stefan Schwarz

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz, und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss schreitet zur Behandlung des obigen Gegenstandes.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperto la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell’oggetto suindicato.

Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 422 vom 10.11.2026

Betrifft: **Personal - Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung einer unbefristeten Stelle als Verwaltungsassistent/in(w/m), Berufsbild Nr. 43, VI. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) - Ernennung der Prüfungskommission - unverzüglich vollstreckbar**

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 355 vom 30.09.2026 wurde ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung einer unbefristeten Stelle als Verwaltungsassistent/in(w/m), Berufsbild Nr. 43, VI. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) ausgeschrieben.

Mit Gemeindeauschussbeschluss Nr. 421 vom 10.11.2026 wurde die Zulassung der Kandidaten/Kandidinnen zum Wettbewerb beschlossen.

Zwecks Durchführung der vorgenannten Beschlüsse und gemäß den Bestimmungen von Art. 13 der Personaldienstordnung der Gemeinde Ulten, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 6 vom 10.02.2014, ist nun die Prüfungskommission zu ernennen.

Die Prüfungskommission setzt sich gemäß Artikel 13 der geltenden Personaldienstordnung wie folgt zusammen:

- Vorsitzender: der Gemeindesekretär oder Vizegemeindesekretär oder ein anderer Gemeindesekretär;
- Mitglieder: zwei Sachverständige, die Fachkenntnisse in einem oder mehreren Prüfungsfächern besitzen; diese können unter den eigenen Bediensteten oder denen einer anderen öffentlichen Verwaltung ausgewählt werden oder auch von außerhalb berufen werden.

Die Zusammensetzung der Prüfungskommission muss der Stärke der Sprachgruppen auf Gemeindeebene entsprechen, wie sie aus der letzten allgemeinen Volkszählung hervorgeht.

In der Kommission müssen beide Geschlechter vertreten sein.

Die Kommissionsmitglieder müssen die im Sinne des DPR vom 26. Juli 1976, Nr. 752 in geltender Fassung ausgestellte Bescheinigung über die Kenntnis der italienischen und der deutschen Sprache besitzen.

Zwecks Abnahme einzelner Prüfungen kann die Prüfungskommission um höchstens zwei besonders fachkundige Mitglieder erweitert werden, welche beratende Funktion haben.

Delibera della Giunta comunale n. 422 dd. 10.11.2026

Oggetto: **Personale - concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo indeterminato di un posto come assistente amministrativo (f/m), profilo professionale n. 43, VI° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) - nomina della commissione giudicatrice - immediatamente eseguibile**

In data 30.09.2026 è stato approvato con deliberazione della Giunta Comunale n. 355 un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo indeterminato di un posto come assistente amministrativo (f/m), profilo professionale n. 43, VI° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali).

Con delibera n. 421 del 10.11.2026 sono stati/e ammessi/e i candidati/le candidate al concorso.

In esecuzione di dette delibere ed ai sensi dell'art. 13 dell'ordinamento del personale del Comune di Ultimo, approvato con delibera del Consiglio Comunale n. 6 del 10.02.2014 si dovrà nominare la commissione giudicatrice.

La commissione giudicatrice si compone ai sensi dell'articolo 13 del vigente regolamento del personale come segue:

- Presidente: il segretario comunale i il vicesegretario oppure un altro segretario comunale;
- Membri: due tecnici esperti in una o più materie d'esame; questi possono essere scelti tra i dipendenti della propria amministrazione o di un'altra pubblica amministrazione oppure possono essere chiamati dall'esterno.

La composizione della commissione giudicatrice deve adeguarsi alla consistenza dei gruppi linguistici a livello comunale, quale risulta dall'ultimo censimento generale della popolazione;

Nella commissione giudicatrice deve essere garantita la presenza di ambi due i sessi.

I componenti delle commissioni devono essere in possesso dell'attestato di conoscenza della lingua italiana e tedesca rilasciato ai sensi del DPR 26 luglio 1976, n. 752 e successive modificazioni.

Per lo svolgimento di singole prove d'esame la commissione giudicatrice può essere integrata da altri membri ed in numero non superiore a due, particolarmente esperti con funzione di consulenza.

Die Funktionen des Schriftführers/in der Kommission werden von einem/r Bediensteten ausgeübt, welche/r mindestens in der 5. Funktionsebene eingestuft ist.

Die Prüfungskommission wird auf Vorschlag der Gemeindesekretärin in folgender Zusammensetzung als ordnungsgemäß erachtet:

- Dr. Daniela Nairz, Gemeindesekretärin, Vorsitzende
- Dr. Renè Oberhofer, Sachverständiger
- Thomas Platzgummer, Sachverständige

Ersatzmitglied: Egon Pöhl

Es wird als notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 zu fassen, um das Wettbewerbsverfahren so schnell wie möglich durchführen zu können.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit

o++9+pmgWPmmOK6NNlrIUaQZayUq/
d3Ww1O8Sp4T8EI=

Einsicht genommen in:
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018 i.g.F.
- den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008 i.g.F.
- den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 i.g.F.
- die geltende Personaldienstordnung der Gemeinde Ulten

- die Gemeindesatzung
- die Verordnung über das Rechnungswesen
- die Verordnung über die Verträge
- das Einheitliche Strategiedokument (ESD)
- den Haushaltsvoranschlag
- den Arbeitsplan bezüglich des Haushaltsvoranschlages
- den Integrierten Tätigkeits- und Organisationsplan (PIAO)

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Es wird folgende Prüfungskommission für die Abwicklung des Wettbewerbs nach Titeln und

Le funzioni di segretario/a verbalizzante vengono svolte da un/una dipendente di qualifica funzionale non inferiore alla quinta.

È ritenuto regolare istituire la commissione giudicatrice proposta dalla segretaria comunale composto come segue:

- Dott.ssa Daniela Nairz, segretaria comunale - presidente
- Dr. Renè Oberhofer, esperto in materia
- Thomas Platzgummer, esperta in materia

membro supplente: Egon Pöhl

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fine di garantire un'esecuzione celere della procedura concorsuale.

Visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, in ordine

a) alla regolarità tecnico-amministrativa

o++9+pmgWPmmOK6NNlrIUaQZayUq/
d3Ww1O8Sp4T8EI=

Visti:
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 e s.m.
- contratto collettivo intercompartimentale di data 12.02.2008 e s.m.
- il testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015 e.s.m.
- il vigente ordinamento del personale del Comune di Ultimo

- lo statuto comunale
- il regolamento di contabilità
- il regolamento sui contratti
- il Documento unico di programmazione (DUP)
- il Bilancio di previsione
- il piano di lavoro relativo al bilancio di previsione
- il piano integrato di attività e organizzazione (PIAO)

Ad unanimità di voti espressi in forma legale

DELIBERA

1. Viene istituita la commissione giudicatrice per l'espletamento del concorso pubblico per titoli

Prüfungen für die Besetzung einer unbefristeten Stelle als Verwaltungsassistent/in(w/m), Berufsbild Nr. 43, VI. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) eingesetzt:

- Dr. Daniela Nairz, Gemeindesekretärin, Vorsitzende
- Dr. Renè Oberhofer, Sachverständiger
- Thomas Platzgummer, Sachverständige

Ersatzmitglied: Egon Pöhl

ed esami per la copertura a tempo indeterminato di un posto come assistente amministrativo (f/m), profilo professionale n. 43, VI° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) composta quanto segue:

- Dott.ssa Daniela Nairz, segretaria comunale - presidente
- Dr. Renè Oberhofer, esperto in materia
- Thomas Platzgummer, esperta in materia

membro supplente: Egon Pöhl

2. Die Mitglieder der Kommission besitzen die Voraussetzungen gemäß Art. 18 Abs. 23, 24 und 25 des R.G. Nr. 10/98.

2. I componenti della commissione sono in possesso dei requisiti di cui all'art. 18, commi 23, 24 e 25 della L.R. n. 10/98.

3. Für die Mitglieder der Prüfungskommission bestehen keine Gründe der Unvereinbarkeit gemäß Art. 51 der Zivilprozessordnung.

3. membri della Commissione giudicatrice non si trovano in situazione di incompatibilità di cui all'art. 51 cpc.

4. Die Funktion des/der Schriftführer/in der Kommission wird von Frau Petra Bachmann ausgeübt, welche als Verwaltungsassistentin in der 6. Funktionsebene eingestuft ist (Ersatz Dr. Daniela Nairz).

4. La funzione di segretario/a verbalizzante viene svolta dalla signora Petra Bachmann inquadrata come assistente amministrativa nella sesta qualifica funzionale (supplente dott.ssa Daniela Nairz).

5. Alle Mitglieder der Kommission gehören einer öffentlichen Verwaltung an. Ihnen steht somit gemäß Gesetzesdekret Nr. 25/2025, umgewandelt durch das Gesetz Nr. 69/2025 kein Sitzungsgeld zu, da in der Personaldienstordnung der Gemeinde Ulten kein Sitzungsgeld vorgesehen und geregelt ist.

5. Tutti i membri della commissione fanno parte di un'amministrazione pubblica. Quindi non spetta alcun gettone di presenza in base al decreto legge n. 25/2025, convertito dalla legge n. 69/2025, visto che nel regolamento del personale del Comune di Ultimo non è previsto e regolato il gettone di prensenza.

6. Die Ausgaben für die Kilometervergütung der externen Kommissionsmitglieder werden mit separater Verwaltungsmaßnahme genehmigt und verpflichtet.

6. Il rimborso chilometrico ai membri esterni della commissione viene deliberato e impegnato con provvedimento amministrativo separato.

7. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt: einstimmig;

7. La presente deliberazione viene dichiarata, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, immediatamente eseguibile: unanimemente;

RECHTSMITTELBELEHRUNG
Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraums seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen.
Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme kann jeder Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD Nr. 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE
Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare opposizione contro la presente delibera alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione.
Ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di appalti pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 02.07.2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Stefan Schwarz

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria Comunale
Dr. Daniela Nairz

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005